



Universitätsbibliothek Paderborn

**Lex Talionis XII. Tabvlarvm Cardinali Baronio Ab Isaaco
Casavbono Dicta**

Rosweyde, Heribert

Antverpiae, 1614

Tabvla II. Insignita Casauboni calumnia, quâ asserit à Baronio Iosephum
Lucæ prælatum. Planè contrait Baronius. Nouatores potiùs Iosephi
historiam Lucæ Euangeliò præferunt. Hæretici non Scripturas, ...

urn:nbn:de:hbz:466:1-10692

iumento sibi sufficient; id est, non indigeant
primâ gratiâ, quâ resurgent, cùm eam iam
possideat, & per eam iam resurrexerint. Nec
enim iustum sine gratiæ auxilio progrederi
posse, ipse Euthymius alibi testatur: nam in
Psalmum xxxvi. versu isto, *A Domino gres-
sus hominis dirigentur*, ita commentatur:
*Manifestè docet, quod absque diuino auxilio
homo per se nullum potest bonum operari. Nisi
enim, inquit, Dominus adificauerit domum, in
vanum laborauerunt, qui adificant eam.*
Promptitudini autem nostræ cooperari solet:
hominem autem hîc iustum intelligit.

T A B V L A I I.

*Insignita Casauboni calumnia, quâ asse-
rit à Baronio Iosephum Lucæ prælatum. Pla-
nè contrait Baronius. Nouatores potius Io-
sephi historiam Lucæ Euangelio præferunt.
Hæretici non Scripturas, sed suas venditant
phantasias.*

*Exerc. I.
cap. 28.*

*Apparat.
p. 80.*

CASAVBONVS. Nimium Iosepho tri-
buit Baronius, cùm aliud agens sic lo-
quitur: *Iosephum in his, quæ ad tempus spe-
ctant, Lucæ contradicere certum est; usque
ad eo, ut illius assertione historiam, à Lucâ con-
scri-*

scriptam, in dubium reuocari sit necesse. Quid audio? propter Iosephum vacillabit diuinorum oraculorum fides?

A' τε γέγον, ποιόν σε ἐπος φύγει ερημος οδόνπερ; nefas dictu: nefas cogitatu. Esto, repugnet verbo Dei Iosephus, repugnat alij scriptores vniuersi: ipse, si libet, aut potest, mundus totus consentiens contradicat: ipsum tamen per se αὐτόματον labefactari aut in periculum vocari non debet, non potest: non certe apud homines sobrios, & cognitione cælestis veritatis vel leuissimè imbutos.

R O S V V E Y D V S. Potuit grauior, potuit atrocior calumnia inuri Baronio? Illene Iosephum præferat Lucæ? Adeste, quotquot estis leges calumniæ, quotquot falsi vindices, tu Rhemnia de calumniâ, tu de falso Cornelius. Sed quia legem Talionis ipse sibi calumniator, ipse indixit falsarius, in eâ si- stamus. Videamus quem hîc, ut ipse quidem sciscit, CRASSA liget IGNORANTIA, quem FRAUDIS SVSPICIO captiuum ducat, Baroniūmne an Cesaubonum? Ecce Baronij verba:

„ His enarratis mox subdit Euangelista: Baron. in
 „ Factum est autem in diebus illis, exiit edictum Appar.
 „ à Cæsare Augusto, ut describeretur uniuersus n. 80.
 „ orbis. Hæc descriptio prima facta est à Preside
 „ Syriae Cyriano: & ibant omnes, ut profiterentur,

B 2 singu-

singuli in suam ciuitatem. Ascendit autem & Ioseph à Galilæâ de ciuitate Nazareth in Iudeam, in ciuitatem Dauid, quæ erat Bethlehem, eò quod esset de domo & familia Dauid, ut profiteretur cum Mariâ sponsatâ sibi uxore prægnante. Hæc Lucas. At quoniam, et si nō interpretis, historiographi certè fungimur munere; nostri esse putamus officij, vt hæc ipsa multis perplexa nodis & obuoluta obscuritatibus enodemus, ac quantum vires

Iosep. An- suppétunt, elucidemus. Magna sanè virtiq. lib. 17. gensque est obiectio illa, quæ ex Iosephi Iud. c. 1. cap. vlt. & 1. 18. c. 1. dæi historiâ exoritur, quâ dicitur descriptio De bello Iud. lib. 2. nem factam sub Quirino Præside, non Herodis tempore, quo ponitur ab Euangelistâ, imò nec sub regno eius filij Archelai; sed post illum exactum, nouem saltem annis ab Herodis interitu contigisse. Mirati sumus vehementer, Eusebium ad confirmandam Euangelicam veritatem de censu acto sub Quirino, citasse dictum auctorem, quem in his, quæ ad tempus spectant, contradicere certum est; vsque adeò, vt illius assertione historiam à Lucâ conscriptam in dubium reuocari sit necesse.

Quis hæc legens non statim deprehendet, vel CRASSAM Casauboni IGNORANTIAM, vel FRAUDIS SVSPICIONEM, dum quæ Baronius ex Eusebij hallucina-

Euseb.
hist. l. 1.
c. 5.

cinatione contra eumdem infert, Casaubonus Baronio eam sententiam, eam illationem, truncando eius verba, tribuit? Arguit Baronius, nō posse stare Eusebij sententiam, quā Iosephum cum Lucā de censu acto cōponit: Imò, inquit, Iosephus Lucæ usque adeò contradicit; ut illius assertione, (id est, si quis Iosephum sequatur) historiam à Lucā conscriptam in dubium reuocari sit necesse. Nunc verò sequiturne Iosephum Baronius, relicto Lucā? absit, absit. Notum nimis Baronij de Iosepho iudicium, cuius sententiam toties toto primo tomo repudiavit. Et ille ob Iosephi auctoritatē Lucæ historiam in dubium reuocet? Quin mage contrā facit: ob Lucæ auctoritatē Iosephi historiam, non in dubium tantum reuocat, sed omnino reiicit. Ecce Baronij, quæ postea subiicit, verba:

„ Verūm quid tam magnum, tam nouum Baron. in
 „ & inusitatum, imò quid tam verum & fre Apparat.
 „ quēs, quām si dixerimus Iosephum esse hal- n. 82.
 „ lucinatum? Quid, inquam, tam magnum?
 „ cūm certè, etsi nulla subesset ratio cum er-
 „ roris arguendi, Euangelistæ quidem auctori-
 „ tas satis superque sit ad quantumlibet testa-
 „ tam & obsignatam probatamque eius opi-
 „ nionem infringendam. Satin' clare Baro-
 nius mentem suam proponit? Plurāne desī-

B 3 derat

derat peruicax calumniator? Concludit ibi-
dem Baronius:

Baron.
ibidem.

Apud Cy-
rill. Alex.
lib. 6. con-
tra Iul.

His omnibus (temporis propinquitate, "historiæ veritate, vitæ integritate) & mille "aliis partibus Lucas Euangelista Iosepho "historico præstat, & maximè antecellit. Sed "quid amplius? Non est opus, vt modò ex "Ethnicis æquum iudicem interpellem, cùm "diu ante hæc iudicarit perditissimus ille "Christianorum hostis Julianus Apostata, "dum Lucæ citat testimonium de descripto "Christo vnà cum Mariâ & Ioseph sub Qui- "rino.

Baronius, cùm videret Eusebium impru-
denter nimis Iosephum Lucæ iuxuisse, quo-
ad censem sub Quirino actum, quasi pari
decurrerent orbitā: quin mage cùm videret
hæreticos Nouatores tantum in hac histo-
riâ Iosepho tribuere, vt non vereantur Lu-
cæ textum repudiare, & in eo quædam ex-
pungere, omni conatu contrait. Ac in pri-
mis Eusebij hallucinationem detegit, malè
Iosephi narrationem cum Lucæ descriptio-
ne comparantis, cùm illi nūnquam quantum
inter se differant. Quâ in re Caſaubonus
quoque Baronij iudicium laudat. Inde Ba-
ronius Nouatorum castigat audaciam, apud
quos maior textus Iosephi, quâm Lucæ au-
storitas. Imò verò Lucæ potiores partes hîc
sunt

sunt omnibus numeris, etiam Ethnicis testibus. Quis enim, inquit, licet Ethnicus, veri tamen amator & æquus iudex, cum de veritate historiæ quæritur, non maiorem putet esse adhibendam fidem illi, qui propinquior illis temporibus fuerit, cuius fides adeo sincera probetur, ut numquam errasse reperiri possit, quique vita integritate sic polleat, & veritatem colat, ut pro eâ millies, si liceret, vitam profundere non recuset?

Hæc tam clarâ lucent apud Baronium luce, ut non videam qui hîc vel tenuis CRASSÆ IGNORANTIÆ nebula obtendi possit. Manifestæ igitur F R A V D I S hac secundâ tabulâ reum tenemus Casabonum, inuitum licet, non tamen inconfessum; si suam, quam ipse tulit, legem Talionis agnoscat.

C A S A V B O N V S. Hanc de Scripturarum sacrosanctâ maiestate persuasionem quum nemo altius umquam imbiberit, quam illi quos Baronius familiari sibi antiphrasí Nouatores amat appellare; non mediocriter sum admiratus, cum ista legerem, quæ statim subiiciuntur: esse quosdam Nouatores qui Iosepho Iudeo plus tribuant, quam Euangeliu[m] à Lucâ conscripto. Evidem quos iste intelligat Nouatores, penitus ignoro: nullus enim umquam è Protestantium numero mihi le-

Etus, qui eò væfaniæ ac furoris prorupisset.
Si quis tamen vel eorum qui fuerunt, vel
eorum qui iam sunt, tantam insaniam in-
sanuit,

*Tros Rutilusve fuat, pariter det sangu-
ne pœnas.*

R O S V V E Y D V S. Etsi tibi non esset igno-
tus Nouator ille, quem Baronius tacito no-
mine reprehendit, quia eum mox ipse pro-
ducis; libuit tamen tibi nonnihil hic para-
tragœdiari contra Baronium, & Nouato-
rum extollere persuasionem, quasi ipsis sa-
crosanctæ Scripturæ auctoritas esset: cùm
hæretici omnes iam ab antiquo non Scri-
pturas, sed suos conceptus, suas proferant
phantasias, & eas pro Scripturis venditent,

Aug. con-
tra Faustū,
l. 32. c. 19. ut verissimè olim monuit Augustinus. Vide-
tis autem (alloquitur hæreticos) id vos age-
re, ut omnis de medio Scripturarum auferatur
auctoritas, & suus cuique animus auctor sit,
quid in quaque Scripturâ probet, quid impro-
bet; id est, ut non auctoritati Scripturarū subij-
ciatur ad fidem, sed sibi Scripturas ipse subij-
ciat; non ut ideo illi placeat aliquid, quia hoc
in sublimi auctoritate scriptum legitur, sed
ideo recte scriptum videatur, quia hoc illi pla-
cuit. Quò te committis anima misera, infirma,
carnalibus nebulis inuoluta, quò te committis?
Ecquæ vobis sacrosancta Scripturarum ma-
iestas,

iestas, qui Scripturas fingitis, refingitis; nunc ex Hebreo fonte multiugi varias maximeq; distortas deducentes elices, nunc ex vitiato Græcorum alueo minus quoq; puram haurientes aquam? Apud vosne sacrosancta Scripturarum auctoritas, apud quos subulâ suâ eas pertentat sutor, acu suâ resarcit sartor? apud quos eas ad incudem reuocat faber, ad furnum pistor? ut quod olim querebatur Nicephorus Gregoras de profanatis Niceph.
Scripturis & diuinis Theologiæ mysteriis, Greg. Hi-
apud vos inuenire sit. Oūτω γὰρ παρ' ἀυτοῖς stor. Rom.
εἰπεῖν Τοῖς βαναύσοις ἐκκέχυται τὰ Θεολογίας μυ-
στήρια, Καὶ γάρ περιχειράσιν ἀπαντεῖσθαι τῷ συλλο-
γισμῷ ἐμβατεύειν Τοῖς λόγοις ἀντίθετο, ὡστερότε
τῇ χλόῃ πάγι ταῖς νομογείς τὰ βοσκήματα. καὶ οἱ τὸ
πιεύειν ὄρθως ἀμφιβόλου ἔχοντες, καὶ οἱ μηδὲ δ-
πώς δεῖ πιεύειν εἰδότες, μηδὲ δ, τι δέσιν ὁ πιεύειν
Φασὶν, αὐγορᾶς καὶ περιπάτους καὶ θεατρα τῶν
ἐμπεπλήναστο Θεολογίας, καὶ γάρ δὲ Τοῦτον τὸ ήλιον
αἰχμῶνται μάρτυρες τὸ ἀναιδείας. πῶς δὲ γὰρ
εἴπειν σφόδρα ἀτοπωτάπον, πάλαι μὴ διπότε τὰ
Ἐλλαῖς ἦν μαζεύδογματε, τάξιν ἐπιπολάζειν,
καὶ αἱ Τοῖς Δελφῶν Θεολόγοις ἐφεισθει μυστήρια, μη-
δὲν τὸ ἄλλων ἔξειναι μήτε λέγειν μήτε πειλοεῖν,
καὶ Σωκράτης ἢ καὶ Πλάτων, καὶ εἰπεῖσθαι σοφία
πειρανήτε καὶ διαβόητος παρ' ἡμῖν δὲ οἵς ἀντι-
βοηλον τὸ δύσεβειας ὄμολογεῖται μυστήριον, οὐ-
τοσὶ διεβοηλοῦθεν τὰ θεῖα, καὶ πᾶσι Τοῖς Θεολο-

Niceph.
Greg. Hi-
stor. Rom.
lib. 10.

εἰπεῖν Τοῖς βαναύσοις ἐκκέχυται τὰ Θεολογίας μυ-
στήρια, Καὶ γάρ περιχειράσιν ἀπαντεῖσθαι τῷ συλλο-
γισμῷ ἐμβατεύειν Τοῖς λόγοις ἀντίθετο, ὡστερότε
τῇ χλόῃ πάγι ταῖς νομογείς τὰ βοσκήματα. καὶ οἱ τὸ
πιεύειν ὄρθως ἀμφιβόλου ἔχοντες, καὶ οἱ μηδὲ δ-
πώς δεῖ πιεύειν εἰδότες, μηδὲ δ, τι δέσιν ὁ πιεύειν
Φασὶν, αὐγορᾶς καὶ περιπάτους καὶ θεατρα τῶν
ἐμπεπλήναστο Θεολογίας, καὶ γάρ δὲ Τοῦτον τὸ ήλιον
αἰχμῶνται μάρτυρες τὸ ἀναιδείας. πῶς δὲ γὰρ
εἴπειν σφόδρα ἀτοπωτάπον, πάλαι μὴ διπότε τὰ
Ἐλλαῖς ἦν μαζεύδογματε, τάξιν ἐπιπολάζειν,
καὶ αἱ Τοῖς Δελφῶν Θεολόγοις ἐφεισθει μυστήρια, μη-
δὲν τὸ ἄλλων ἔξειναι μήτε λέγειν μήτε πειλοεῖν,
καὶ Σωκράτης ἢ καὶ Πλάτων, καὶ εἰπεῖσθαι σοφία
πειρανήτε καὶ διαβόητος παρ' ἡμῖν δὲ οἵς ἀντι-
βοηλον τὸ δύσεβειας ὄμολογεῖται μυστήριον, οὐ-
τοσὶ διεβοηλοῦθεν τὰ θεῖα, καὶ πᾶσι Τοῖς Θεολο-

γενν βουλομένοις εἶναι τὰ τέχναι φειδών, Καὶ ἀυτοῖς
εγρόντον; Apud eos enim etiam opificibus effu-
sa sunt arcana Theologiae, & adeo omnes ra-
tiocinatianculis inhiant, ut herbis & gramine
pecudes: & qui de rectâ fide dubitant, & quo-
modo sit credendum ignorant, & quid sit illud
quod credunt nesciunt; ij & forâ & porticus
& theatra omnia Theologiâ compleuerunt, ne-
que Solem hunc impudentiae suæ facere testem
reuerentur. Et quid absurdius cogitari queat,
quàm cùm olim Græcorum dogmata florerent,
ordinem fuisse seruatum; & arcana, Delpho-
rum Theologis commissa, nulli alij vel vulgare
vel indagare licuisse, siue is Plato, siue Socrates
esset, aut quiuis alius sapientiae laude celebris:
apud nos verò qui sincerum pietatis mysterium
profitemur, ita res diuinæ profanari, & qui-
buslibet de iis differendi potestatem dari, vel
potius à quolibet usurpari?

C A S A V B O N V S. Sed videtur Baronius
viris illis de quibus sentit, insignitam facere
iniuriam, verba illorum parum Christianè
in deteriorem partem interpretans; cùm ipsi
hoc solùm dixerint, suspectum esse illo loco
Euangelistæ codicem, alicuius mendæ à li-
brariis admissæ, propter manifestâ pugnam
cum historiâ, quam rationes multæ suadent
esse veram. Et memini sanè, Theodorum
Bezam olim in primis Annotationum sua-
rum

rum editionibus simile quid scripsisse: qui tamen posteà, vel re diligenterius expensâ, vel ab alio monitus, sententiam mutauit, neque passus est prioris conjecturæ ullum in posterioribus editionibus existare vestigium.

R O S V V E X D V S . Omnino Bezae temeritatem reprehendit Baronius , de quo ita ipse, tacito hæretici nomine:

„ Sed mirum in modum obstupuimus ad Baron. in Appar. n. 81.
 „ Nouatorum vesaniam, dum Iosepho Iudeo
 „ plus tribuunt, quam Euangelio à Lucâ con-
 „ scripto : quippe qui adeò irrefragabilem esse
 „ ducant illius historiam , vt potius quam ve-
 „ lint Iosephum errasse, dicere non erubescat,
 „ textum Euágelij alteratum, vel potius adul-
 „ teratum : eaque verba , quibus dicitur ; *Hæc Luc. 2.*
 „ *descriptio facta est à Præside Syriae Cyrino;*
 „ non esse Euangelistæ, sed alicuius otiosi hæc
 „ scribentis in margine , eademque inde irre-
 „ psisse in textum. Sed doceant, velim, quando
 „ sine iisdem verbis à Patribus idem textus
 „ citatus alicubi reperiatur , vel si quis Græcus
 „ aut Latinus codex inueniatur antiquus , in
 „ quo ea verba desiderentur. At cùm (vt &
 „ nunc habet textus) semper à temporibus
 „ Apostolorum , æquè in omnibus Christiani
 „ orbis Ecclesiis ea verba in Euangelio sint
 „ lecta ; quæ tanta temeritas & impudentia,
 „ vt ea velint expungi ?

Nunc

Nunc ne quid temerè Baronius Bezae affinxisse videatur, etiam Bezae audiamus. Postquam Beza textum Lucę produxit, quo prima descriptio facta dicitur Præside Syriæ Cyrino, difficultatem ex Iosepho mouet, qui vltimis annis Herodis Præsidem Syriæ ponit Quintilium Varum, quem etiam Saturnino successorē facit. Iosephum autem, inquit, in re tam celebri, & ex actis publicis cognitā, mirum est potuisse tam turpiter hallucinari. Tandem concludit: Necesse est tamen, ut Euangelistæ sua constet auctoritas. Itaque superest, ut vel in Syriæ Præsidibus enumerandis errauerit Iosephus, vel potius, ut quemadmodum ipse libro Antiquitatum xvi. Volumnium adiungit Saturnino quasi collegam in Syriæ administratio-ne (quem tamen libro primo de bello Iudæo Procuratorem Cæsaris fuisse dicit) sic etiā existimemus, huius descriptionis tempore Varum quidem fuisse Syriæ Præside, sed ei adiunctum fuisse Cyrenum: qui cum in Herodis regno nō posset dici Iudææ Præses, neque tamen simplici Procuratoris Cæsaris titulo videretur satis honestari, Syriæ etiam Præses diceretur.

Quid si verò potius totum hoc, ἀντίδοπη γεαφή θεότη ἐγένετο, ἡγεμονόντος τὸ Συρίας Κυριών, cum ab aliquo esset annotatum, qui

Beza in
c.2. Lucæ.
Basileæ
1560.

„ qui Cyrenij descriptionem cum istâ confu-
 „ derit , posteâ ex margine in textum irrepuit?
 „ Nam certè deest particula quæpiam , quâ
 „ versiculus iste cum superiore connectatur.
 „ Et simile quiddam factum videtur Mar. xii.
 „ d. 42. vt suo loco annotauimus , & fortassis
 „ etiam infrâ Act. viii. e. 26. Sed hoc quidem
 „ est nodum secare potius quàm soluere. Ab-
 „ sit autem vt vel apicem vnum immutem,
 „ nedum quidquâ detrahim. Hactenus Beza.
 „

Præmissis his Baronij Bezæque verbis, vi-
 deamus nunc an Baronius Bezæ similibusq;
 Nouatoribus insignitâ faciat iniuriam , ver-
 ba illorum parum Christianè in deteriorem
 partem interpretando , vt quiritur Noua-
 torum patronus Casaubonus : an verò rectè
 Baronius mentem Bezæ (etsi ille verbis suis
 aliud præferre velit) perceperit.

Rectè Baronius afferuit, Nouatores Iose-
 pho Iudæo plus tribuere, quàm Euangeliô à
 Lucâ conscripto. Quid enim aliud sonant
 verba Bezæ ? Cùm enim triplici ratione dif-
 ficultati , quæ Iosephum inter & Lucam in-
 tercedit , conetur satisfacere , eam potius
 viam eligit , quâ Iosepho sua constet aucto-
 ritas, Lucæ non constet. Mauult enim asse-
 rere Lucæ textum esse corruptum , quàm
 Iosephi in historiâ lapsum agnoscere. Non
 hoc Iosephi historiam Luce Euangeliô præ-
 pone-

ponere? Cùm enim Lucæ textus non aliter citetur à SS. Patribus, non aliter in mss. codicibus reperiatur, nec ullus illi aliis ex Scripturis textus refragetur; non magna temeritas, non magna impudentia, Lucæ textum ad Iosephi normam reuocare?

Quòd verò Beza, dum textum Lucæ de-truncat, præfert velle se sartam testam Lucæ seruatam auctoritatem, ne apicem quidem velle immutare, nedum quidquam detrahere: perinde est ac si quis Lucam pallio, quo semper amictus incessit, spoliet; & tamen identidem clamitet: non ei se pallium; absit, absit; sed superflua, sed ascititia tantum detrahere. È viâ iam olim incessere

Aug. ep. 97
apud Hier. Manichæi, teste Augustino: *Manichæi plurima diuinarum Scripturarum, quibus eorum nefarius error clarissimâ sententiarum perspicuitate conuincitur, quia in alium sensum detorquere non possunt, falsa esse contendunt, ita tamen, ut eamdem falsitatem non scribentibus Apostolis tribuant, sed nescio quibus codicum corruptoribus: quod tamen quia nec pluribus, siue antiquioribus exemplaribus, nec præcedentis linguae auctoritate, unde Latini libri interpretati sunt, probare aliquando potuerunt, notissimâ omnibus veritate superati, confusis discedunt.*

Quòd si quandoque SS. Patres, vel Sacra-

erarum litterarum interpretes, quædam tex-
tus sacri commata in dubium reuocant, fa-
ciunt id, vel quod aliquis Scripturæ locus re-
fragetur, vel quod libri non omnes consen-
tiant, vel aliâ aliquâ simili caussâ. At verò
propter exteri historici auctoritatem in du-
biū reuocare Euangelij textum, qui ita
semper apud omnes Patres in omnibus li-
bris obtinuit, id temeritatis, id impudentiæ
esse asseruit Baronius contra Bezam; & rectè
eum asseruisse, omnes veri prudentes iudica-
bunt. Quin & Beza, vel teipso teste, cùm in
posterioribus operis sui editionibus nullum
huiusc coniecture voluit exstare vestigium,
suam ipse temeritatem, suam impudentiam
damnat.

Quæ sanè Bezæ desultoria leuitas nunc
textum inuertendi, nunc sensus nouos fin-
gendi tanta fuit, ut nonnemo ex Protestan-
tibus ad eum in hæc verba scripserit: *Nisi Ioā. Drus.
quis septies tuas editiones emat, nesciet quid ep. ad Be-
zias aut quid neges. Memini Typographum
eruditum Hieronymum Commelinum hoc mi-
hi ante decennium dixisse, quod crebrâ muta-
tione consilij hoc tandem adeptus es, ut pluri-
mi nihil faciant nouum Testamentum litterâ
Iesum, atque sensu flexiloquum. Et olim qui-
dam D. Cantabrigiensis mihi retulit, quod
Cantabrigiæ complures auersati sunt religio-
nem*

nem (Caluinianam) ducti per te ad credendum, quod nouum Testamentum deprauatum est, sicut per Edual Liueleium, quod vetus ulceratum.

Quidem cum ante annos aliquot adfset mihi Leidensis Professor quidam non è vulgo, ortaque inter nos esset quæstio de Sacris litteris, ad quas de religione controuersiae sint examinandæ, petij quas ille Sacras litteras, quem textum, Hebræum, Græcum, Latinum, an vulgarem amplecteretur? Hic ille hærere dubius, laudare Ecclesiæ Romanæ prudentiam, quæ ad vnum textum dubios reuocaret, controuersias excuteret. Tandem, quia insigniter Græcè doctus erat, Græcum se textum amplecti asserebat. Tum ego: Sed quid agent tot seminiuerbij vestri, qui Græca ignorant, & tamen populo verba pura puta, ut ipsi aiunt, Sacrarum litterarum vendunt? hic ex versione Tremellij, ille ex versione Iunij, alias ex alterius captu? Tum ille rursus Ecclesiæ Romanæ in uno textu afferendo laudare prudentiam. Certè cum unus Beza tot variationes induxit, quid facient tot noui interpretes, vbi quisque suam præfert litteraturam, sua vendit somnia?

TABV-